

ES

mophie, powerstation, Stay Powerful, Power for all, el diseño de cinco circulos y el logotipo de mophie son marcas comerciales de mophie inc. Apple, iPhone, Lightning, y el logo de Apple son marcas registradas de Apple Inc. La marca registrada ul'Abnone se utiliza en lapón con licencia de Ajphone K.K. El uso del simbolo «Made for Apple» significa que un accesorio ha sido diseñado para comectar el/los producto/s Apple específicos identificados en el simbolo, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento con las normas de seguridad y reglamentarias. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con un producto Apple puede afectar al rendimiento inalámbrico. El simbolo 'O'j' e suma marca comercial del Wireless Power Consortium. Todos los derechos reservados. Patentes: mophie com/patents.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y el RSS-Gen para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudicides y CJ este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar au funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los limites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Regias de la FCC. Estos limites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energia de radiofrecuencia, y in os el instala y es utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
  Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
  Conectar el equipo a un enchefe de un circuito diferente de aquel al que está
  Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

PRECAUCIÓN: Para cumplir los limites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables bilindados. Todos los periféricos deben estra bilindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no bilindados puede da riugar a interferencias de radio o en la recepción de on para ferencia de radio o en la recepción.

MODIFICACIÓN: Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anula

DECLARACIÓN DE RAEE: esto indica que este producto se stán marcados con el simbolo RAEE: esto indica que este producto NO se debe tirar con otros desechos. En su lugar, es responsabilidad del usuario desechar sus equipos eléctricos y electricos de desecho entregadinados a un reprocesador aprobado o devolviéndolos a mophie inc. para el reprocesamiento. Para obtener más información acerca de dónde puedes enviar tus equipos de desecho para reciclaje, comunicate con mophie, inc. o con uno de sus distribuidores fozales.

## PT

em que esta restrição seja expressamente proibida pela lei aplicável, a mophie expressamente renuncia a todas e quaisquer outras garantias expressas ou implicitas, incluindo qualquer garantia de qualidade, comercialização ou adequação para finalidade específica, e vocé conocrda especificamente que a mophie não será responsável por quaisquer danos especials, acidentais, indiretos, punitivos ou decorrentes da violação de qualquer garantia de qualquer tipo em qualquer produto mophie. Alem de sem limites à generalidade das renuncias anteriores, a garantia limitada não cobria, em hipotese alguma, a substituição ou o custo de qualquer dispositivo eletrônico ou propriedade pessoal, dentro ou fora do produto mophie.

- exessivo, vapores tóxicos, inclendio ou explosia, danos pesas quals vece 
  ("Comprador"), e não a mophie IIc ("Fabricante"), é responsáve.

  \$ Antes de utilizar sua bateria powerstation pela primeira vez, carregue totalmente 
  (pressionar o botão de status de carga acende todos os status das 4 LEDA).

  Não armazene o dispositivo em ambientes excessivamente quentes. A exposição 
  dispositivo ao fogo ou a outora ambientes excessivamente quentes. A exposição 
  dispositivo ao fogo ou a outora ambientes excessivamente quentes. A exposição 
  dispositivo ao fogo ou a outora ambientes excessivamente quentes. A exposição 
  ser colocada em funcionamento em um espaço fechado, sem ventiladas. Não deve 
  ser colocada em funcionamento em um espaço fechado, sem ventilada, ocmo 
  em uma bota de transporte, bolso ou mala. A não observância destas 
  instruções poderá causar danos à bateria powerstation por superaqueriemento.

  Não desconecte a bateria da estação de energia de um dispositivo conectado 
  enquanto o dispositivo estive carregando aguarde até que o dispositivo 
  esteja totalmente carregado.

  Stelap alento não Se Senor el agunda das à bateria poverstanica por 
  superaqueriemento.

  Não desconecta a bateria da estação de energia de um dispositivo conectado 
  enquanto o dispositivo estive carregando aguarde até que o dispositivo 
  esteja totalmente carregado.

  Stelap alento não Se Senor el agunda das à bateria come mossas, perlucações, 
  cortes, deformidades ou corrosão devido a qualquer causa, interrompa o uso. 
  Entre em contato com o fabricante ou descarte a bateria propriadamente em 
  seu centro de reciclagem de bateria local.

  Não exponha o acregador portalitál à chuva ou neve.

  Não coloque os dedos ou as mãos no produto.

  Não des uma forte de alimentação ou carregador não recomendado ou vendido 
  pela mophie pode resultar em risco de incendido ou ferimento sà pessoas.

  Não use o carregador portáliti alem de sua potência de saida, Sobrecarregar 
  sa saídas acima de sua dissilidação pode resultar em risco de incendido ou 
  ferimentos à

qualidade. Se vocé descobrir que seu dispositivo está excesivamente quente, emitindo odor, deformado, aquecido, contado ou gerando ou demonstrando en demonstrando en demonstrando en demonstrando en desconse de la composição de la composição de composição

CUIDADO: Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deve ser usado com periféricos certificados e cabos bilinados. Todos os periféricos devems ebilinadors e aterrados. A operação com periféricos entre periféricos devems abilinadors poderá resultar em interferências de rádio ou receo- fará dos poderá resultar em interferências de rádio ou receo- fará ou poderá resultar em interferências de rádio ou receo- fará ou poderá resultar em interferências de rádio ou receo- fará ou poderá resultar em interferências de rádio ou receo- fará ou poderá resultar em interferências de rádio ou receo- fará ou poderá resultar en interferências de rádio ou re

DECLARAÇÃO DA WEE:
Todos os nossos produtos são marcados com o simbolo da WEEE; isto indica
que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros residuos.
Em vez disso, é responsabilidade do usuário decartar sess residuos de
equipamentos eléctricos e eléctricos entregando-os a aprovado um
re-processador, ou devolvendo-o à mophie inc, para reprocessamento. Para mais
informações sobre para onde você pode enviar seu equipamento para reciclagem,
entre em contato com mophie, inc. ou um de seus distribudiores locals.

# RU

торпис-сотп.

Исключения и ограничения

За исключением ограничения

За исключением ограниченной гарантии, прямо предусмотренной настоящим документом, а также в рамках, в которых действующим законодательством предусмотрены жамке-лябо ограничения и запреты, компаначия торпів прямо отказывается от любых иных гарантий, явно выраженных или коммернеской пригорности прямо отказывается от любых иных гарантий, явно выраженных или коммернеской пригорности плябо пригорности для опраделенных целей, и настоящим вы соглащается с тем, что тюрпів не несет ответственности за кажие-лябо особые, случайных коспенные, штрафные и поледующе убыти, возникающие в связи с нарушением гарантийных условий на любое изделие торпів. В дополнение и безе граниченняю ощего характера вышезложенных оговорок об ограничении ответственности, данная ограниченна гарантий и при кажих обстоятьствах не распространивется на замену в озмещение стоимости какис-лябо электрочных устройств или личного имущества, используемого внутри изделия пюрів или за его пределами.

Вы можете иметь дополнительные гарантийные права в зависимости от государства, штата или области, в которой вы проживаете. Кром стискогорые государства, штата или области или области вы проживаете. Колочения или ограничения солугствующих или вторичных убытков либо исключения или ограничения по сроку подразумевемых гарантийных облагательст, влотому вышеупомянутые положения могут не применяться в вашем случае. В случае призначим нажолности, надействительности или неисполницости какого-либо условия гарантии такое условие считается огделимым от остальных условий не илимет на либое из остальных условий не илимет на либое из остальных условий не илимет на либое из остальных условий не малмет на либое из остальных условий не выпист на либое из остальных условий не примет на либое и остальных условий не примет на либое и примет на ли

по теле- и радкистелнике.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса В (согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCCI) данное устройство должно использоваться с сертифицированным периферийным оборудованием и зуанырованными кабелями. Все внешнее оборудование должно быть зацищено и заземлено. Применение неодобренного внешнего оборудования или нежаранированных кабелей может создавать помехи для приема радиосигналов.

использования данного изделия.

Изготовитель ни при камих обстоятельствах не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате использования, в соответствии стол изделия сторона могли понести в результате использования, от из изделия совместно с каким-либо устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройства, для которого предназначено это изделие. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате неверного использования этого изделия, как было описано выше. Если Покупатель несет ответственность за использование изделия с ненадлежнация устройством или его повреждение в результате такого использования, то Покупатель соглащается освободить Изготовителя от ответственности за любое повреждение перед третьей(-ими) стороной(-ами).

третъені ими (горононі-ами).

торніь ромоєтатало, Stay Powerful, Power for all, дизайн с применением илоть кургов и пототял тпорію вязьяютя торговами зыкакам компания глорію, кургов и пототял тпорію визьяютя торговами зыкакам компания глорію, інс. Аррів, Рівонь (Ідріліпія), и логотил Аррів вялькога торговами марками Арріе Іпс. Товарный знак «іРіоле» используется в Японии полицензии компании Арріе. К. Зака «Мабе for Apріе означасу», то заксехура разработам специально для подключения к изделиям компании Арріе, указаннями ва заже, и сертифицировам разработиком как сответствующий ес стандартам производительности. Компания Арріе несет ответственности з работу этого устройства или его сответствующей стандартам беоласьности и техническим нормам. Использование этого аксесуара с изделием марки Арріе може по память на работу беспроводной связи. Обозначение (2) является товарным знаком Wireless Power Consortium. Все права защищеми. Патечты: порій систь за правет за подрави знаком Wireless Power Consortium. Все права защищеми. Патечты: порій слита работу загот рабета.

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (РСС) и в Общих правилах эксплуатации радиочастнотно оборудования. При работе устройство должно соблодаться два следующих условитс (1) данное устройство не должно создваять вередных ломек; (2) данное устройство должно вырединать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

МАРКИРОВКА ПО УТИПИЗАЦИИ ОТХОДОВ ОТ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЕ Еся наша продукция марикрована символом по утипизации отходов от электрочного символом по утипизации отходов от электрочного изпектрочного символом по утипизации отходов от электрочного ответственность за утипизацию отходов электрического и электрочного оборудования тутем их передами утвержденному перерабатывающему предприятию или возврата творніе для последующей переработки. Для получения дополнительной информации о том, куда можно оттравить отходы оборудования для переработки, свяжитесь с творніе, іпс. или с местными дистрыбьюторами.

### TR

Garanti mophie olarak, mümkün olan en kaliteli ürünleri yapmayı taahhüt ediyoruz. Bunu desteklemek amacıyla, bu ürün satın alınmasını izleyen 2 yıl boyunca garantilidir. Bu garanti, sahip olabileceğiniz yasal hakları etkilemez. Alım makbuzunun bir suretini satın alıma kantı olarak saklayın. Ürününüzü mophie.com adresinde etkinleştirmeyi unutmayın.

Ülkenize, eyalet ya da bölgenize bağlı olarak et garanti hakları olabilir. Ayrıca, bazı ülkede, eyaletler ve iller, belirtilen garantilerin süresindeki tesadür veya dolayıl olarak ortaya çılan hasarların veya zamanşırıların hariç tutulmasına veya sunrılandırılmasına izin vermediğinden yukandaki bilgiler sizin için geçeri olmayabilir. Garantinin herhangi bir maddesi yazdışı, geçersiz ya da uygularınarız bulurursa, söz konusu madde ayrılabilir addolunur ve geriye kalan maddeler ettilenmez.

NOTO Bu chaz FCC Kurallan 15. bölüm uyannca test edilmiş ve B. Sınıfı dijital cıhazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir biradaki zararlı parazitlere karşı uygun bir koruma səğlanması asılanması asılanması ayanabir, talimatara uygun kurumadığında ya da kullanılmadığında radyo iletişiminde zararlı parazite neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garantı dellemez.

Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yerini değiştirin. Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın. Ekipmanı alıcının bağlı olduğu şebekeden farklı bir şebek Yardım için bayiye ya da deneyimli bir teknisyene başvur

UYARI: Federal Haberleşme Mevzuatı'nın 15. bölümündeki 8 Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uymak için, bu cihazın onaylı çevre birimleri ve zırhlı kablolarla kullanlımları zorunludur. Türün çevre birimlerinin zırıhı ve topraklı olması gerekir. Onaysız çevre birimleri ve zırıhsız kablolarla kullanmak radyo ve sinyalde parazite neden olabilir.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılahilir

TRUKUMSUK KABOIII.

WEEL SEMDAÜME TOM Grünlerimiz WEEL sembolüyle işareslenmişti bu, ürünün diğer atklada bilikik atlimaması gerektiğin gösterir. Bun karşılık, kullanınını elektifiki ve elektronik atk ekipamanın onaylanımı bir yeniden işlemeciye teslim etmesi veya yeniden işlemesi için mopsibi nic eger göndermesi kullanınının sorumluluğundudur. Atk ekipmanının geri dönişüm için nereye gönderebileceğiniz konusunda daha fazla bilgi için lütfe mophie, inci: veya şirketin yerel distribitürlerinden birine başıvrun.

JA 保証 ・ 本製品に ・ 本製品に は購入日から2 年 間の保証が付いてます。この保証は、お客様に付与される法的 権利に影響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管 してください。必ずmophie.comで製品を登録してください。

除外と制限 明示的に記載されている限定保証、もしくは適用法により制限または禁止されて いる場合を除き、mophieは、明示あるいは黙示を問わず、品質、商品性、特定目 的への適合性の保証を含むその他のいかなる保証とついても明確に否認します。 また、お客様は、mophie製品に関するいかなる保証を行びに関する特別、何 発的、間接的、懇願的、派生的な顕著についても、mophieが責任を負わないこ

とに明確に同意したものとします。前述の否認に関する普遍性に加え、この普遍性を制限することなく、本版定保証では、いかなる場合も、mophie製品内部・外部の電子機器または個人財産を交換したり、その代金を補償したりすることはありません。

お住まいの国、都道府県によっては、追加の保証権がある場合があります。さら に、一部の国、州および州では、偶発的または派生的顕著の除外または制限、ま たは黙示的保証期間の除外または制限が認められないため、上記はお客様に道 用されな場合があります。保証の永夏のいずれかが遺法、無効、施行不能で あると判明した場合、その条項は分離可能とみなされ、残りの条項には影響しま せん。

警告 この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この 製品を不適切に使用すると、製品の破損、過度の熱、有事ガス、引火や帰発の原 因になることがあり、お客様(以後「鳴入者」)が被害を被っても、mophie Ilc (以 後「当メーカー」)は損害賠償の責任を負いません。

カスタマーサービス 電話: 1-888-8mophie (1-888-866-7443) 国外から: +1 (269) 743-1340 Webサイト: www.mophie.com/cs

重要な安全に関する注意事項

WEEE宣言:すべての製品にはWEEE配号が付けられています。これは、この製品を この製品を の製品を でいた 一般 では、 これにあるため、 リサイクルのために 原来 機器をどこに送ることができるかについての詳細は、 一般 のからにでは、 またはあなたの地元のディストリビューターの1人。 КО

돌립보증 mophic는 하고 품질의 제품은 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 제품 지원을 위해 본 제품은 구매일로부터 2년 동안 보증된니다. 이 보증은 구매가 보유될 수도 있는 다른 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 당수증을 구입 증빙 자로로 보관하십시오. mophie.com에서 제품을 등록해야 합니다.

기하의 국가, 주 또는 지방에 따라 추가 보통 권한이 있을 수 있습니다. 또한 일부 국가, 후 그리고 지방은 부수적 또는 결과적 손벽에 배제 혹은 제한이나 내로된 보통 기간의 배계 또는 제한의 원동하지 않으므로 산기 조건은 귀하에게 점됨되지 않을 수도 있습니다. 보통의 초향이 불법, 무효 또는 이행할 수 없게 되는 경 해당 조항은 본러된 것으로 간추하고 그 외의 조현에 현황을 미치지 않습니다.

중요 안전 수칙

경고 본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하던 제품 순상, 방영, 유독 가스, 화제 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 순상에 대한 책임은 mophie lb("제조업체")가 아닌 사용자( 구매자)에게 있습니다.

처음 powerstation 배터리를 사용하기 전에 완전히 충전하십시오(충전 상태 버트를 두편된 4개의 상태 LED가 모두 취임니다). 3 전체로 고운 환경(강한 태양점에 의해 방생하는 열 또는 가타 형태의 열원 포함)에서 보관하지 마십시오. 전체를 화염이나 매우 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오가 있다.

보험에서 오늘에서 마십시오. 경치를 확임이나 따루 느거운 기반 환경에 주시 마십시오. 10 보다 
이 지침을 저장하십시오.

법을 본 제품은 직접한 장치에만 연결하여 사용하도록 제작되었습니다. 사용하는 장치의 표정을 참고하여 이 제품이 사용자의 특정 장치와 호환되는지 여부를 확인하시기 바랍니다. 제포업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 사용자 장치 순성에 대해 어떠한 해먼도 지지 않습니다.

Loon Կ용에 아마면 역반도 저지 않습니다.
제조업체는 본 제품과 함께 사용하도록 실계된 직접한 장치 이외의 장치에 생세시되자 관련된 의도되거나 의도되지 않은 본 제품의 사용 또는 오용으로 인해 사용자나 제3자에게 이기될 수 있는 손에에 대해 사용자나 제3자에게 이미한 공주에는 역원이 없습니다. 제조업계는 3가에 실명된 본 제품의 오용의 이미한 공주에는 역원이 있습니다. 제조업계는 3가에 실명된 본 제품의 오용의 의도하지 않는 장치를 본 제품에 사용하고 그러한 사용으로 인한 손성에 대해 사용자에게 해당이 있는 경우, 해당 결과로 발생한 제3자의 상해로부터 제조업체를 면책하는 데 동의합니다.

면해하는 데 종의합니다.
mophie, powerstain, Stay Powerful, Power for all, 5월 디자인 및 mophie 로고는
mophie inc. 의 상표입니다. Apple, iPhone, Lightning, 및 Apple 로고은 Apple Inc.의
상표입니다. "Phone" 상표는 일본에서 Alphone K.K.의 라이선스로 이용됩니다.
Made for Apple 마크는 해당 액세시리가 마크 보기적 Apple 제품이 특별히
연결되도록 설계되었으며, Apple 성능 기준의 부합함을 개발자에게 인공받았다는
미입니다. Apple는 이 액세시리의 작동이나 연전 및 가제 기준 준수와 관련하여
어떠한 책임도 지지 않습니다. Apple 제품에 이 액세시리를 사용할 때 무선 성능에
영향을 줄 수도 있습니다. G가 DE는 Wireless Power Consortium의 상표입니다.
모든 권리 보유, 폭하:mophie.com/patents.

이 정치는 FCC 규정의 15형 및 IC 규정의 885-Gen을 준수합니다. 이 정치는 다음 두 가지 조건에서 작동합니다: (t) 이 정치는 유례한 간섭을 발생시키지 않습니다. 그리고 (2) 이 정치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭을 허용해야 합니다.

모든 간심을 허용해야 합니다. 청고: 이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규정의 15형에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 군수하는 것으로 일중되었습니다. 이러한 제안은 주거 시설에서 삼치 시 목해한 간성으로부터 직접한 보호를 제공하기 위한 되었니다. 이 장비는 고주화 에너지를 말해 사용 및 병증을 수있으며, 지점에 따라 설치 또는 사용하지 않을 하다 무선 중단에 유해한 간성을 있으면 수 있습니다. 그러나 목정 설치 시 간점이 말려하지 않음을 포진하지는 않습니다.

이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 야기하는 경우(장비를 꼬고 켬으로써 확인할 수 있음), 사용자는 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 해결할 수 있습니다.

• 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.

與區聲明在一切的時。我們專注於重量大努力製造嚴權質產品。作為對此的支援,本產品學 安從調度之日經為師,兩年。年的與重觀器。此來養服務不影響認可能有異核學有的 任何法定權利。請與假認的調度收讓作為關質證明,讀謹記短幾 mophic.com 註間 您的產品。

bhie不推荐或销售的任何电源或充电器可能会导致火灾或对人员造

使用mophie不振存驳到图的让时也感求从心态", n.a. 级伤害。 请勿使用超过其输出额定值的使携式充电器。超出额定值的输出可能导致引 起火灾或对人员造成伤害的风险。 如果本设备由购买者提供出未成年人使用,则成人购买者同意在未成年人使 用之前向其是使详细情格及语言。如未做到上还要求,则由购买者指自承担责 任,购买看问意保护制造商免于对未成年人对产品的非预期使用和不当使用来 可藏在。

担实练、特别总统等"物业则化了对外加工个人的,因由并从附近内积小当位内积 担实练、特别。我们已经过年格的简单探解检验,则要能及发现验验试验。数学异味、变 形。 据报、有切几。正在经历或被规址异常,立即停止使用设备开联系制造商。 切为将相边差升入垃圾塘。根据州及联邦研究波搜束、将他进去弃于垃圾 堆模压进行为。请确保将旧租违交到当地的电池回旋中心。 一个使用时关闭使要式充电器。使腾式充电器在分级仓槽开建设时有自动关闭。 为符合长CCCC 时降最后捡线要求,此无线定电设备必须与所有人员分开至少 公寓,所是过评估。可满足一般呼暴露要求。该装置可以在不受限制的使携 式塘水条件下使用。

法律资料 此产品仅限与相应设备配合使用。请查看您的设备包装,以确定此产品是否与您 的特定设备兼容。制造商对使用本产品对任何设备造成的任何损坏概不负责。

对于有意、无意或以不当方式将本产品用于与其设计适用设备之外的任何其他设备,从而给您或任何第三方造成的任何预先,制造商概分表,对于您或任何第一方应以上原因改详用此产品通过受的任何预失,制造商概分类。 联果是您造成本产品与不要指的设备——这使用并由此引起损坏,则您则意制造商对于因此可数的任何第三方的差不要担任何更大

本设备符合美国联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款之规定以及加拿大工业部 RSS-Gen 条例。操作应符合以下两项条件: (1) 本设备不符造成有害干扰; (2) 本设备必须接 受收到的任何干扰,包括可能引起非正常操作的干扰。

注意:本设备已经测试、根据美国联邦通信卖员会 (FCC) 第 15 款规定,本设备符合 8 级数学设备之相关开足,这些规制指在对柱宅观置中的书看干扰提供合理联 中,本设备产生、使用司币能器社工线电频率能量,并且则率不按照的要谈和使用,可能会对无线电通信产生有害干扰,然而,无法保证这种干扰不会发生于某个特定截覆。

如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰(可通过开、关设备来确定),我们提倡用户尝试通过以下一种或几种措施来修正干扰:

響示:为确保遵守联邦進信委员会 (FCC) 第 15 款对于 8 类数字设备的限制规定, 此设备必须配合会认证的外围设备以及屏蔽电缆—起使用。所有外围设备必须 阴蔽和接地。使用任何未获认证的外围设备或非阴蔽电缆进行操作可能会导致无 线电或接收干扰。

WEEE的宣言:我们所有的产品都标带有WEE标识;这表明该产品不得 规矩它原物一起处理。相反、用户的责任来把它立给一家经批准的再处 理工厂去处理他们废弃的电子电气设备或者逐还给mophie,inc处理。有 关反旧设备回收的更多信息。请与 mophie或者当地的经销商联系。

调整或重新安置接收天线。
 加大设备和接收器之间的距离。
 将设备定接到接收天线所连接的不同电路插座上。
 咨询经销商或资深技师寻求帮助。

改装: 对本设备的任何改动或改装均可能使其保修失效。

保留这些说明。

能外情况與關鎖接致 除列儀就是或在國用法律所限制或禁止之關關內的有限保養分,mophie 阴槽拒絕 明元及最小的任何及所有其信稅養。包括任何資素,週齡性或特定用途適用性的保 實。並且您将問國。mophe 對於最反任何 mophe 盡品型能的任何保養條款所導 致於任何特殊。最外。關稅、虧虧性或衍生性無害概不負責。除了且任不限制上述免 實證假之遇用性的情形,有限條在任何情形;列不包至變 mophie 產品分配或 外部任何國子收置或私人財產,或支付此類變用。

警告 使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、 有電應氟、著火或爆炸,這些損害均由您(「購買者」)而非 mophie lic(「製造商」

STAY POWERFUL

Download the full user manual: mophie.com/manuals

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Перед использованием данного изделии прочтите все инструкции и
предупреждения. Ненадлежащее использование этого изделия может вызвать
выход его из строя, перегрев, токсичные испарения, пожар или взрыв, за
ущер об токтором кнеест ответственность пользователь ("Покупатель"), а не
компания mophie II ("Изготовитель").

- намод, его на строи, перегрев, токсичные испорения, пожар или варыв, за ущерб от когорых несег ответственность пользователь ("Покупатель"), а не компания mophie llc ("Изготовитель").

  3. Перед первым использованием аккумулятора powerstation полностью зарядите его (при нажатии на киолку уровия заряда должны гореть все 4 индикатора состояния LED).

  4. Не дършите данное устройство тря высокой температурье в частности, не индикатора состояния LED.

  5. Не правите данное устройство тря высокой температурье в частности, не замерати данное устройство тря высокой температурье в частности, не индикатора состояния LED.

  6. Не правичения замерати данное устройство тря высокой температурье в частности, не заменутать данное устройство тря высокой температурье в частности, не заменутать при странствам страна при на индиривати данное устройство тря высокой температурье и при данное при на заменутать пространствам без доступа воздука, таких кая дорожные чемодатим, карманые или сумки. Несоблюдение этого требования может индириватири в при на заменутать пространствам без доступа воздука, таких кая дорожные чемодатим, карманые или сумки. Несоблюдение этого требования может заменуты при странствам без доступа от оправлениемого устройства. В Не дотомения без дачем этом странствам от оправлениемого устройства. В Не дотомения без дачем объектем да дачем и дертих интенсивых воздействий на устройство. При образовании на устройстве каких-либо повреждения скловьовами устройства воздействию дождя или снега.

  4. Не разбирайте устройство окисления, вые зависимости от причины их появления предатите использование устройства воздействию дождя или снега.

  5. Не сасавляйте пальцым или ружи в изделие.

  6. Не нарабирайте устройство и не пытайтесь использовать его не по начастоящем ружоводствим или ружи в изделие.

  6. Не нарабирайте устройство и и пытайтесь использовать его не по начастоящем ружоводствам или ружи в изделие.

  6. Не нарабили или выссит выменения не начастоящем ружоводствам или ружи в изделие.

  7. Пре возм

- powerstation bataryanızı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin (şarj durum düğmesine bastığınızda 4 durum LED'i deyammalıdır).
   Cihazı yöğun güneş şirinini veyeb başka isı kaynaldarının eden olduğu isi dahli, yüksek dib bir ortamda mindazia etmeyin. Cihazı ateşe ya da ayın sıcak ortamları koryanıyın. Ateşe veya 212°F (100°C) güreşi isaklığın amuzu brakmak
- ortamlara koymayın, Ateşe veya 212°F (100°C) üzen sıcasınga manuz un asınımayan patlamıyan eden olabilir.
  powerstation batarya sadece açık hava koşullarında çalıştırılmalıdır. Sırt çantası, çev veya el çarılası gilik kapalı ve hava almayan alanlarda çalıştırılmamalıdır. Bu talimatira uyulmaması, şırı ısınma nedeniyle powerstation bataryanın hasay olmesine neden olabilir.
  görmesine neden olabilir.
  salatıyasının bataryasının bağılı bir cihazdan çıkarmayını çıhaz tamamın şarj olana kadar bekleyin.
  Cıhazı yüksekten düşmeye, çarpmalara, şışımmalara ve diğer darbelere karşı koruyun. Cıhazı üzerinde herhangi bir nedenden kaynaklanan vurulç, delik, yürtiş, şekil Dorukluğuy ad aşınma gibi hasar varsa kullamınıyı brakın.
  Üzetiçiye başyurun veya yerel bir pil geri dönüşüm merkezinde uygun biçimde ireha xefin.

Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kastılı veye kastıtız kullanlımasının ya da yanlış kullanlımasının sizdeya da herhangi bir üçüncü tarafı adquızadı herhangi bir üçüncü tarafı adquızadı herhangi bir üzüncü tarafı karşı hiçhir şeklide sorumlu tutulamaz. Üretici, ürünün yılanda belirildiği gibi uygunzu kullanınman sizde veya herhangi bir üçüncü tarafı adoğurazağı hasardan sorumlu tutulamaz. Ürünün amaçlanmamış bir cihazi kullanılmasından sorumlu olmanzı ve bu kullanından hasar doğunsa halinde, Üreticiyi üçüncü taraflarını karşılaşacağı zararlar konusunda tazmin etmeyi kabul ediyorsunuz.

ての人から少なくとも20cm離れた距離で使用する必要があります。 ま このデバイスは、一般的な評価課要件を満たすように評価されています。この デバイスは、制限なしに携帯型の露出状態で使用できます。

これらの注意事項を保存する

本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

受信アンテナの向きまたは位置を変える。 装置と受信機の距離を施す。 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに装置を接続す ス. る。
 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

改造: このデバイスに改良または改造を加えると保証が無効になる場合があります。

장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다. 장비를 수신기가 연결되어 있는 최선이 아닌 다른 최선의 콘센트에 연결합니다. 관매업체나 숙련된 기술자에게 문의하여 도움을 요청합니다.

주의: FCC 규칙 파트 15에 의거 클래스 B 디지털 정치에 대한 제한 사항을 준수하려면 이 정치를 인증된 주변 장치 및 차폐 케이탈과 함께 사용해야 합니다. 모든 주변 정치를 차폐 및 접지해야 합니다. 인증 받지 않은 주변 기기 또는 비차폐 케이탈과 사용할 경우 무선 또는 수신에 간설을 일으킬 수 있습니다. 개조: 본 장치를 변경하거나 개조할 경우 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

依据您所在的国家、州或临不同,您可能享受有额外的质保权利。而且,某些国家、州政临不允许接除或限制偶然的或间接的伤害或者不允许接除或限制款示的 防促期限,所以,上连规定可能不适用途、加度发现质据的任何条款不合法、无效或无法实施,该条款应被视为可以分割,不影响其余的任何条款。

重要的安全说明

警告 使用本产品前应阅读所有说明和警告。本产品的不当使用可能会导致产品损坏、 过热、有毒气体、起泛或爆炸,此类损失将由您("购买者")而不是 mophie lic ("制造商")负责。

2. 首次使用powerstation电池制、请充满电(按下四颗LED 状态指示灯)。 2. 首次使用powerstation电池制、请充满电(按下四颗LED 状态指示灯)。 2. 请勿将此处备放置于高温环境、线括强切日光照射或其他热源的高热环境中,请勿将此份是投入火中或置为其他抵热环境中。 4. powerstation。电池仅可在置为其他抵热环境中。 2. 在设备方电片,请勿解于powerstation电池与连接设备的连接等。等待设备无理。 2. 在设备方电片,请勿解于powerstation电池与连接设备的连接等。等待设备无理。 2. 在设备方电片,请勿解于powerstation电池与连接设备的连接等。等待设备无理电。 2. 不心是是设备的剧烈对路、提击、最新或其他被撞。如果设备因为任何原因出现任何解坏,例如回续、穿孔、振彩、变形或腐蚀。请立即停止使用。联系制造 商或到当地上回设中心处温的方方进于对。 2. 请勿等把要于插入某户品。 3. 请勿等把要于插入某户品。 3. 请勿等把要于插入某户品。 3. 请勿等把要于插入某户品。 3. 请勿等把要于插入某户品。 4. 请勿等把要于抽入某户品。 4. 有调车设备是全性不同的地。

保留這些説明。

對於因使用(無論故應或非故意)或採用本產品搭配本產品指定之博需裝置以外的 任何模置或配件。而對於或任何期至力達成任何期等。製造與對您或任何期之方 不負責。對於因上該與用來產品之所作而對您或任何期等力達成的任期權。製造 與稅不負責。到您負債除本基品結點非常從實使用。且然使用等致損害,則您 同個製金額要與企成並對任何第二方是確保等的情報等

本裝置符合美國聯邦通訊委員會規定 (FCC Rules) 第 15 條及 IC 規定中的 RSS-Gen。 操作時需符合以下兩種狀況:(1) 本裝置不會引起有害的干擾-以及 (2) 本裝置必須能承受所有遭遇的干擾。包括可能會引起操作不正常的干擾。

注意:為符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 B 級行動裝置的限制,本裝置必須搭配提到認證的周期設備及屏蔽結婚。所有問題設備必須屏蔽和接地。搭配未經認證的設備或未屏蔽電機操作可能會導致電波或接收干擾。

WEEE的宣言:我們所有的產品都標帶有WEEE標度:還表明該產品不得 和其他廢物一起處理。相反,用戶的責任是把它交給一家是批准的兩處 更工順去處理他們廢棄的電子電氣設備或者返還她mophie, inc. 處理。有 關係蓄設備回效使至多質訊,預與mophie或者當此經經顯顯聯繫。

製品のなどからいた時間を含む、実施の必要は、製品の必然、対象リス、い人で増売の原 製造になることが多り、お客様(以供・輸入者))が基準を参えでも、中の向時性に(以 使 「加ス・カー」)は資産指摘の責任を負いません。 1 初めてのwestation バッテリーを使用するときは、使用削にフル充電してください。 い (元電ステータスボタンを押すと、4つのステータスに即がすべて点打します)。 ・ 強烈な日差にしよる熱など、高温環境下でデバイスを優しないでください。 火のそばや高温な環境にデバイスを備かないでください。火に近づけたり、温 度が事民工設度(独長10回)以上になると確認のよいがありまい。キャリ・ ーパック、ボット・バッド・バッドのする。 1 powerstation バッテリーは、接気の良い場所の分で使用してください。キャリ・ ーパック、ボット・バッド・バックなと、残労の急い場所ではご供用ないる。 2 powerstation バッテリーは、接気の良い場所のよった時間してください。キャリ・ ーパック、ボット・バッド・バックなと、残労の急い場所ではご供用なない。キャリ・ ーパック、ボット・バックがなと、後別の急い場所ではご供用なない。キャリ・ ルを備する必要があります。 キャデバイスと激しい場下、多数、押り傷ましたのきに関すがはご使用とないを、 デバイスの充電中は、接触者、押り傷ましたの他の策争が上むないよう。 注意してください。なんらかの原因によるへこと。利(集・破れ、変形、房食など、デバイスと激しい場で、各番、押の目がとないでください。 別からかとになるか、最等ののバッテリーリサイクルセンターで適切な方法で 処分してください。最もこともないでください。 まの計画を開発を表してください。 まのような主でも、とのデバイスを分解したり、別の目的で使用したり、改 達が、アバイスの示電方法に関する長間を見かれていない電源や充電を使用したり、 2 のかまの表では、一般では、または販売していない電源や充電を使用 まることします。これを含った場合、 2 のかまの表では、一般では、 2 のかまの表では、一般では、 3 のかまの表では、 3 のかまの表では、 3 のかまの表では、 4 またなどといいまのまでは、 3 のかまの表では、 4 またなど、 5 またなど、 5 またなど、 5 またなど、 5 またなど、 6 またなど、 6 またなど、 7 またなど、 7 またなど、 7 またなど、 6 またなど、 7 またなど、 7 またなど、 8 またなど、 8 またなど、 9 まななど、 9 またなど、 9 まななど、 9 まななど、 9 まななど、 9 まななど、 9 まななど、 9

ださい。 使用しない際には携帯用充電器のスイッチをオフにしてください。デバイスから外されると携帯用充電器は自動的にスイッチがオフになります。 FCC/ICのRF曝露遵守の更件を満たすために、このワイヤレス充電装置は、すべ

注律
この製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。
お使いのデバイスのパッケージを参照して、この製品とお使いのデバイスに互換性
があるかどうかを判断してください。当メーカーは、本製品の使用によって生じる
いかなるデバイスへの損害に対しても責任を負いません。

いかならアパイスへの発表に対しても責任を負いません。 当メーカーはいかなる場合も、この製品と互換性がある適切なデパイス以外のデ パイスやアクセサリとの併用については、この製品の意図した使用または意図しな い使用、あるいは誤用の結果として、購入者または第二者が被る可能性があるい かなる損害についても、購入者または第一者がであるでは、当メーカー は、上記で機能したように、本製品の誤用の結果として、購入者または第二者 が製る可能性があるいかなる場合についても責任を負いません。第三とていない デパイスでの本製品の使用、およびそのような使用の結果として生じた損害の責 化が購入者にある場合は、第二者に全じるいかなる損害についても当メーカーを 免責することに同意するものとします。

reserved、信無限会・電報を乗じまりを開発しています。操作は 本アバイスは、CCT観測パートにおよりを観測的ならemic 準拠しています。操作は 次の2つの条件が前提になります。(n)本アバイスは有害な干渉を発生させない。(2) 本アバイスは 選出くない場所を引き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信し たまべての干渉を受け入れなければならない。 注意:本装置はラストの結果、CCU観別パートなに従い、クラスのデジタルデバイ スの規制に手製していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取 の機関に手製していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取 が、機能開放エネルギーを発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に従 面は、機能開放エネルギーを発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に従 のた設置を使用を行っていない間合は、無線高度へ育審な干渉を起こすとがあ ります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生しないという保証はありません。

注意:FCC規則パート15に基づきクラスBデジタルデバイスの規制に率減するため には、本デバイスでは認定された周辺機器および遮蔽ケープルを使用する必要が あります。すべての即辺機器は返路し、技物する必要があります。保証されていな い周辺護骨や遮蔽されていないケーブルを使って操作を行うと、無線過信や受信 に干きを起さてとどがあります。

sc

於分情及乃限制係款 除分情或及用限特性分、该者在相关法律所限制或禁止的范围内, mophie 明 确否认做出任何是由明示或数元保证。包括任何质量保证。适销性或适合特殊用 这之保证;同时,您特别同意 mophie 极不是由于违背关于任何 mophie 产品的 任何典型之保证;同时起的任何特殊。偶然性,但是,您可能或是最是提供之资。 除此之外,在不限制能之更有感光。但然他,但是,您可能或是是提供不定, 不包含。而为此一是两重或少量的任何电子设定。人对制的股份收益处实现不是不

客户服务 电话: 1-888-8mophie (1-888-866-7443) 国际: +1 (269) 743-1340 网址: www.mophie.com/cs

前項合法通信,指依電信法規定作業之無線電通信。 任功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

可藉由交替開啟和關閉本裝置,來判定本裝置是否對電台或電視接收造成不良干 據,若存在,使用者可發週以下一或多種方法試著解除此干擾: 調整接收天線的方向或位置。 拉開設備與接收器的距離。 將設備接到與接收器不同電路的插座上。 諮詢經銷商或有經驗的技術人員尋求幫助。

修改聲明:本裝置的任何變更或修改可能使保養失效。

重要的安全説明

NCC警語: 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十一昧 ※經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變 更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 ※低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信·經發現有干擾現象 時·應立即停用·並改善至無干擾時方得繼續使用。

法律資料 本產品僅皆在搭配相應裝置使用。請參閱您的裝置包裝,以確定本產品是否與您的 特定裝置相容。對於因使用本產品而對任何流動裝置造成的任何損害,製造而概 不負責。